



Un amour très bête

GETEILTES SORGERECHT FÜR HUND UND KATZ.

[mittel]

La France est peuplée par 62 millions de Français et par 68 millions de chats, chiens, oiseaux, hamsters, poissons et – phénomène nouveau – de **serpents**, **iguanes** et autres animaux exotiques, les NAC (les nouveaux **animaux de compagnie**). Environ un **foyer** sur deux possède au moins un **animal domestique**. Un amour des bêtes sans limite puisque lors de divorces, certains couples français se disputent la **garde** de leurs animaux comme celle de leurs enfants. Ainsi, la justice de l'Allier, un département du centre de la France, a récemment **statué sur** le **sort** d'un petit chien. La garde de l'adorable **boule de poils** a finalement **été confiée** à sa maîtresse : le chien était un cadeau du mari !

bête	dumm
la bête	das Tier
le serpent	die Schlange
l'iguane (m)	der Leguan
l'animal (m) de compagnie, l'animal domestique	das Haustier
le foyer	der Haushalt
la garde	das Sorgerecht
statuer sur	entscheiden über
le sort	das Schicksal
la boule de poils	die Fellkugel
confier à	anvertrauen





Un amour très bête

[mittel]

Est-ce que c'est juste, faux ou est-ce qu'on ne le sait pas ?

Ist eine Aussage falsch, so musst du diese unten auf den Linien berichtigen (D).

1. In Frankreich leben mehr Haustiere als Einwohner.

juste faux pas dans le texte

2. Ein Haushalt à 2 Personen besitzt im Schnitt mindestens zwei Haustiere.

juste faux pas dans le texte

3. Wenn sich ein Paar scheiden lässt, verhalten sie sich beim Sorgerecht ihrer Haustiere manchmal fast, als ob es dabei um die eigenen Kinder ginge.

juste faux pas dans le texte

4. Kürzlich hat ein französisches Gericht tatsächlich offiziell dem Ehemann das Sorgerecht erteilt, da er das Haustier seiner Frau geschenkt hatte.

juste faux pas dans le texte

Correction des phrases :

[...]

.....

[...]

.....

[...]

.....



Un amour très bête

[mittel]

Est-ce que c'est juste, faux ou est-ce qu'on ne le sait pas ?

Ist eine Aussage falsch, so musst du diese unten auf den Linien berichtigen (D).

1. In Frankreich leben mehr Haustiere als Einwohner.

juste faux pas dans le texte

2. Ein Haushalt à 2 Personen besitzt im Schnitt mindestens zwei Haustiere.

juste faux pas dans le texte

3. Wenn sich ein Paar scheiden lässt, verhalten sie sich beim Sorgerecht ihrer Haustiere manchmal fast, als ob es dabei um die eigenen Kinder ginge.

juste faux pas dans le texte

4. Kürzlich hat ein französisches Gericht tatsächlich offiziell dem Ehemann das Sorgerecht erteilt, da er das Haustier seiner Frau geschenkt hatte.

juste faux pas dans le texte

Correction des phrases :

2. Mindestens ein Haustier

4. Das Sorgerecht wurde der Ehefrau erteilt, da sie das Tier geschenkt bekommen hatte.



Un amour très bête

Beantworte die Fragen auf Deutsch und in ganzen Sätzen. Achte auf eine treffende Formulierung.

1. Welche Aussage über Haustiere in Frankreich ist richtig?

- In Frankreich gibt es mehr Menschen als Haustiere.
- In Frankreich gibt es mehr Katzen als Hunde.
- In Frankreich gibt es mehr Haustiere als Menschen.

2. Welches sind die klassischen Haustiere, die Franzosen besitzen?

.....

.....

3. Welche Tierarten haben die Franzosen seit neuestem als Haustiere?

.....

.....

4. Wie werden diese Tiere genannt? Was bedeutet es auf deutsch?

.....

.....

5. Was ist das Problem mit Haustieren bei einer Scheidung?

.....

.....

6. Welches Beispiel aus der Praxis zeigt, dass das Thema ernstgenommen wird?

.....

.....

7. Wie ging die besagte Sorgerechtsverhandlung aus?

- Es gab keinen Entscheid und das Tier kam ins Tierheim.
- Der Mann durfte den Hund behalten, weil er ihn gekauft hatte und seiner Frau schenkte.
- Die Frau bekam den Hund, weil sie ihn von ihrem Mann geschenkt bekommen hatte.



Un amour très bête

Beantworte die Fragen auf Deutsch und in ganzen Sätzen. Achte auf eine treffende Formulierung.

1. Welche Aussage über Haustiere in Frankreich ist richtig?

- In Frankreich gibt es mehr Menschen als Haustiere.
- In Frankreich gibt es mehr Katzen als Hunde.
- In Frankreich gibt es mehr Haustiere als Menschen.*

2. Welches sind die klassischen Haustiere, die Franzosen besitzen?

Katzen, Hunde, Vögel, Hamster und Fische.

3. Welche Tierarten haben die Franzosen seit neuestem als Haustiere?

Schlangen, Leguane und andere exotische Tiere.

4. Wie werden diese Tiere genannt? Was bedeutet es auf deutsch?

Sie werden NAC genannt (nouveaux animaux de compagnie = neue Haustiere).

5. Was ist das Problem mit Haustieren bei einer Scheidung?

Es wird sich gestritten, wer das Sorgerecht für die Tiere bekommt, ähnlich wie wenn es um das Sorgerecht für Kinder geht.

6. Welches Beispiel aus der Praxis zeigt, dass das Thema ernstgenommen wird?

Kürzlich wurde in einem Gericht über das Sorgerecht eines kleinen Hundes entschieden.

7. Wie ging die besagte Sorgerechtsverhandlung aus?

- Es gab keinen Entscheid und das Tier kam ins Tierheim.
- Der Mann durfte den Hund behalten, weil er ihn gekauft hatte und seiner Frau schenkte.
- Die Frau bekam den Hund, weil sie ihn von ihrem Mann geschenkt bekommen hatte.*